

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No. आवेदन संख्या :	S/1224/0760	APPLICATION DATE : 21-12-2020 आवेदन तिथि	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Mrs. Santlesh	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग
FATHER/SPOUSE'S NAME : पिता/स्त्री का नाम	Mu. Lal Singh	51	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : उपर्युक्त जन्म स्थान	gram bharat, Bhatwali, Saharsa, Bihar - 247554		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जन्म स्थान	Same as above		
OCCUPATION : प्रवासी	Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) <input checked="" type="checkbox"/>	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	48,000 (Family Income)	(Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न) <input type="checkbox"/> NA	
PAN No. स्टेट ग्राहक संख्या	NA		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप जरूरी कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर सही का विश्वास लगायें)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण			
Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
(1) (3)	Lal Singh Rohit Deepak	53 38 25	M M M
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
Husband Son Son			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित अधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को आप इस संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अवृत्त उपलब्ध पत्र (प्रमाण पत्र की लाप्ति प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लाप्ति प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हों का उद्देश्य:			
Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से आई भी गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	<p>① Diagnosis - RE send info about</p> <p>- i.e. send report -</p> <p>Surgery - RE STS with IMMA</p>		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशि	

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा घोषणा यहै:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। किंतु कोई विवरण इसे कठिन अवलोकन जल्द है तो भी उसका स्थान सिस्टम की ओर मार्गों है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका काउन्सेल", मेरी जीवन की रही है, उसका उपयोग उसी तरीख की पूर्वी के दिनों द्वारा जारी, जो इस प्रक्रिया में था गया है।
- 3) मैं पूर्ण जानता हूँ कि यह सहायता हातुर पद प्रबोधन की भी भूमि है, उस योजना का अधिकार या समर्पण किसी अन्य स्थानियोंका/दीमा कामयानी से न तो दिया है और न ही विवरण में दृष्टि।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा कराये)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस फॉर्म पर अपने हस्ताक्षर या अपने जो जाप लगाकर, मैं (अप्लिकेशन) अपनी महानाड़ी को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका काउन्सेल" जीवन जारी रखने वाली अस्पताल की ओर देखा जाएगा। इस प्राप्ति में शामिल है, उसे "कोशिका" अन्य नामों, शब्द, वाचनों/या इसमें उल्लेख में शुद्धी गांतिकारियाँ और अप्रतिक्रियाएँ के दिनों द्वारा भी प्रसार-माध्यम में व्यापकता करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इकाज के बहते का बहाव ये करते के लिए "कोशिका काउन्सेल" व नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस बात में सहायता हूँ कि मेरा जाप, पाता, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता की उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का हक्काधारी नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपरोक्त नामों की विविध अवधारणाएँ होंगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आप्लिकेशन के हस्ताक्षर का लगानी का नियम।

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराये)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारा अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से नामांकितों की "कोशिका काउन्सेल" में विविध सहायता हातुर मामलों की जाती है, जिस द्वारा इसका सम्बन्ध बनाया जाता है, जिसका उपयोग इसका उपयोग में लिया जाता है।

- 1) यह कि न ही विविध अवधारणाएँ में विविध सहायता दियी गई सहायता संस्थान या नियमी अन्य स्थानों से उक्त संस्थानोंमें लियी जाती है, वैसे कि हमने "कोशिका काउन्सेल" में विविध अवधारणाएँ उक्त संस्थानों से उपयोग ये "कोशिका काउन्सेल" द्वारा उपयोग हातुर किये गए हैं। यदि "कोशिका काउन्सेल" द्वारा सहायता दियी गई अधिकार-संस्थान हातुर मामलों की जाती है तो अधिकार-संस्थान किसी अन्य और सहायता संस्थान का नियमी अन्य सम्बन्ध से सहायता हातुर का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्वी में स्वयं कहा जाता है कि अधिकार-संस्थान द्वारा उक्त संस्थानोंमें हातुर कियी गई सहायता संस्थान या नियमी अन्य साधन से नहीं लीया जाता।

- 2) "कोशिका काउन्सेल" में जीवन की सहायता के बाबत विविध प्रक्रमों की ओर है। ऐसी पर दृष्टि द्वारा दी गई मालाह या विविध सम्बन्ध अधिकार-संस्थान के बीच का विवर है और "कोशिका काउन्सेल" द्वारा दियी गई काउन्सेल का कोई बदलता नहीं है। इससे इसका मुख्य और आम जाने की सहायता विविध अवधारणाएँ हातुर की होती हैं और "कोशिका" की कोई पृष्ठभाग या विविध अवधारणाएँ इस साधन में नहीं होती हैं।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

ARNAB MODAK

ADMINISTRATOR

SCEH SAHARANPUR

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नम व पद हस्ताक्षर अधिकारी

Date of Surgery
ऑपरेशन की तिथि
21-12-2024

Dr. GARVITA JOSHI
DMC No. 798669 and 31 M
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर की तिथि न.

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हातुर

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2